

Врз основа на член 28 став (8) и член 58 став (1) од Законот за заштита на населението од заразни болести („Службен весник на Република Македонија“ бр. 66/04, 139/08, 99/09, 149/14, 150/15, 37/16 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 257/20), Владата на Република Северна Македонија, на седницата, одржана на 22 декември 2020 година, донесе

## О Д Л У К А

за дополнување на Одлуката за превентивни препораки, временни мерки, наредени мерки, наменски протоколи, планови и алгоритми за постапување за заштита на здравјето на населението од заразната болест COVID-19 предизвикана од вирусот SARS-CoV-2, случаите и временскиот период на нивна примена

### Член 1

Во Одлуката за превентивни препораки, временни мерки, наредени мерки, наменски протоколи, планови и алгоритми за постапување за заштита на здравјето на населението од заразната болест COVID-19 предизвикана од вирусот SARS-CoV-2, случаите и временскиот период на нивна примена („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.263/20, 269/20, 275/20, 287/20, 292/20, 298/20 и 304/20), во членот 13, во точката 14., по ставот 1 се додаваат два нови ставови 2 и 3 кои гласат:

„Сите патници од Обединетото Кралство на Велика Британија и Северна Ирска кои влегуваат на граничните премини на територијата на Република Северна Македонија, задолжително пополнуваат и потпишуваат Изјава за самоизолација под полна морална, материјална и кривична одговорност, со лични податоци, податоци за местото на престојување и временскиот период на престојот, која е дадена во прилог и е составен дел на оваа одлука.

За сите видови групни или индивидуални патувања, патниците од Обединетото Кралство на Велика Британија и Северна Ирска кои транзитираат низ територијата на Република Северна Македонија, задолжително потпишуваат Изјава за транзитирање, која е дадена во прилог и е составен дел на оваа одлука.“.

### Член 2

Оваа одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.

Бр.44-8118/8  
22 декември 2020 година  
Скопје

ПРЕТСЕДАТЕЛ НА ВЛАДАТА  
НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА  
МАКЕДОНИЈА

Зоран Заев



**ИЗЈАВА**  
за самоизолација

Јас, \_\_\_\_\_, ЕМБГ \_\_\_\_\_,  
со адреса на живеење \_\_\_\_\_, од град  
\_\_\_\_\_, изјавувам под полна морална, материјална и кривична  
одговорност дека ќе спроведам задолжителна самоизолација во времетраење од 14  
(четиринаесет) дена, согласно Одлуката за превентивни препораки, времени  
мерки, наредени мерки, наменски протоколи, планови и алгоритми за  
постапување за заштита на здравјето на населението од заразната болест COVID-  
19 предизвикана од вирусот SARS-CoV-2, случаите и временскиот период на нивна  
примена.

Изјавувам дека на \_\_\_\_\_ (ден) \_\_\_\_\_ (месец) \_\_\_\_\_ (година), влегов во  
Република Северна Македонија после престој во државата \_\_\_\_\_  
погодена од Коронавирусот COVID-19.

Самоизолацијата ќе ја спроведам на адреса \_\_\_\_\_,  
во град \_\_\_\_\_ и за целото времетраење на самоизолацијата ќе бидам  
достапен на следниот телефонски број \_\_\_\_\_ или e-mail адреса  
\_\_\_\_\_, во случај на итност или потреба за контакт.

Воедно изјавувам дека ќе биде спроведена задолжителна самоизолација за  
малолетен сопатник – член на семејството:

1. \_\_\_\_\_, со ЕМБГ \_\_\_\_\_,

2. \_\_\_\_\_, со ЕМБГ \_\_\_\_\_,

3. \_\_\_\_\_, со ЕМБГ \_\_\_\_\_,

Потпис на подносителот

\_\_\_\_\_

Заверка на службено лице од  
Министерството за внатрешни работи  
на Република Северна Македонија

\_\_\_\_\_

STATEMENT  
for self-isolation

I, the undersigned, \_\_\_\_\_, Passport No./ID number \_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_, employed at \_\_\_\_\_ at/in \_\_\_\_\_, declare under full personal, moral, material and criminal responsibility that i will perform obligatory self-isolation within a duration of 14 (fourteen) days, thereby complying with the written Decision on recommendations for prevention, provisional measures, compulsory measures, purpose-specific protocols, plans and algorithms for procedures for protection of the health of the population against the COVID-19 contagious disease caused by the SARS-CoV-2 virus, cases, and on the period of application thereof.

I declare that on \_\_\_\_ (day)\_\_\_\_ ( month ) \_\_\_\_\_ (year), i entered the Republic of North Macedonia after staying in country \_\_\_\_\_ affected by coronavirus COVID 19.

I will conduct self-isolation at \_\_\_\_\_ (address) in the city \_\_\_\_\_ and in case of emergency i will be available for the entire duration of self-isolation at the following telephone number \_\_\_\_\_.

At the same time, i declare that compulsory self-isolation for a minor traveller – a family member, will be also carried out:

1. \_\_\_\_\_, with Passport No./ID number \_\_\_\_\_,
2. \_\_\_\_\_, with Passport No./ID number \_\_\_\_\_,
3. \_\_\_\_\_, with Passport No./ID number \_\_\_\_\_,

Signature

\_\_\_\_\_

Certification by an official person from  
Ministry of the Interior of  
the Republic of North Macedonia

\_\_\_\_\_

(signature and seal)

**ИЗЈАВА**  
за транзитирање

Јас, \_\_\_\_\_

со пасош број \_\_\_\_\_

и со возило со регистарски табlici број \_\_\_\_\_

изјавувам дека со мене има \_\_\_\_\_ патници (да се наведе бројот) и дека

за време на транзитирањето од \_\_\_\_\_

до \_\_\_\_\_ (да се наведат државите) ќе се придржувам на пропишаното време за транзит низ територијата на Република Северна Македонија во времетраењето кое е предвидено:

(3 часа \_\_\_\_\_ - означува претставник на МВР) или

(5 часа \_\_\_\_\_ - означува претставник на МВР),

исто така, изјавувам дека нема да излегувам од потребната маршрута, се обврзувам задолжително да ја предам Изјавата на излез од државата на претставникот на Граничната полиција (во спротивно може да следи упатување во државен карантин во времетраење до 14 дена) и ќе ги почитувам сите пропишани протоколи и мерки кои се во сила за спречување на внесувањето и ширење на Коронавирусот COVID-19, а кои се во согласност со Одлуката за превентивни препораки, временни мерки, наредени мерки, наменски протоколи, планови и алгоритми за постапување за заштита на здравјето на населението од заразната болест COVID-19 предизвикана од вирусот SARS-CoV-2, случаите и временскиот период на нивна примена.

Потпис на подносителот

\_\_\_\_\_

Време на влегување \_\_\_\_\_

Заверка на службено лице од

Министерството за внатрешни работи

на Република Северна Македонија

\_\_\_\_\_

STATEMENT

for transit

I, \_\_\_\_\_

holder of Passport No./ID number \_\_\_\_\_ using a vehicle, with

registration plates No. \_\_\_\_\_ hereby confirm that I am

travelling with \_\_\_\_\_ co-passengers (state the number) and that in the course of the transit from \_\_\_\_\_

to \_\_\_\_\_ (state the countries) I shall abide by the prescribed period for transit through the territory of the Republic of North Macedonia:

(3 hours \_\_\_\_\_ to be marked by a representative of the Ministry of the Interior) or

(5 hours \_\_\_\_\_ to be marked by a representative of the Ministry of the Interior),

furthermore confirming that I shall not deviate from the designated route for transiting, as well as that I shall obligatorily present this Statement upon exit from the country to the border police (and if I do not present the Statement, I accept that I may be referred to state quarantine) and that I shall abide by and apply all prescribed protocols and measures in force with a view to preventing the introduction and spread of the COVID-19 virus, which are in pursuance with the Decision on recommendations for prevention, provisional measures, compulsory measures, purpose-specific protocols, plans and algorithms for procedures for protection of the health of the population against the COVID-19 contagious disease caused by the SARS-CoV-2 virus, cases, and on the period of application thereof.

Signature

\_\_\_\_\_

Time of entrance \_\_\_\_\_

Certification by an official person from  
Ministry of the Interior of  
the Republic of North Macedonia

\_\_\_\_\_

(signature and seal)